

Model veterinary certificate for hatching eggs of poultry other than ratites (HEP)

COUNTRY

Veterinary certificate to EU

Part I : Details of dispatched consignment	I.1. Consignor <input type="checkbox"/> Name		I.2. Certificate reference number		I.2.a		
	Address		I.3. Central Competent Authority				
	Tel.N°		I.4. Local Competent Authority				
	I.5. Consignee Name		/				
	Address						
	Postal code						
	Tel.N°						
	I.7. Country of origin	ISO code	I.8. Region of origin	Code	I.9. Country of destination	ISO code	I.10.
	I.11. Place of origin		/				
	Name	Approval number					
	Address	Approval number					
	Name	Approval number					
	Address	Approval number					
	I.13. Place of loading	Approval number	I.14. Date of departure		time of departure		
Address							
I.15. Means of transport		I.16. Entry BIP in EU					
Aeroplane <input type="checkbox"/> Ship <input type="checkbox"/> Railway wagon <input type="checkbox"/>							
Road vehicle <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/>							
Identification: Documentary references:		I.17. No.(s) of CITES					
I.18. Description of commodity		I.19. Commodity code (HS code)		04.07			
				I.20. Quantity			
I.21.				I.22. Number of packages			
I.23. Identification of container/seal number		I.24.					
I.25. Commodities certified for:							
Breeding <input type="checkbox"/>							
I.26.		I.27. For import or admission into EU <input type="checkbox"/>					
I.28. Identification of the commodities							
Species (Scientific name) Breed/ Category Identification system Identification number Quantity							

Állat-egészségügyi bizonyítványminta a baromfi keltetőjása számára, a laposmellű futómadár kivételével (HEP)

ORSZÁG

Állat-egészségügyi bizonyítvány az EU-ba történő szállításhoz

I. Rész : A feladott szállítmány adatai	I.1. Feladó				I.2. A bizonyítvány hivatkozási száma		I.2.a			
	Név									
	Cím				I.3. Központi illetékes hatóság					
	Tel.N°				I.4. Helyi illetékes hatóság					
	Címzett				I.6.					
	Név									
	Cím									
	Irányítószám									
	Tel.N°									
	I.7. Származási ország		ISO-kód	I.8. Származási régió		Kód	I.9. Rendeltetési ország		ISO-kód	I.10.
	I.11. Származási hely/Begyűjtés helye				I.12.					
	Név		Engedélyszám							
	Cím									
	Név		Engedélyszám							
Cím										
Név		Engedélyszám								
Cím										
I.13. Berakodás helye				I.14. A feladás dátuma		A feladás időpontja				
Cím				Engedélyszám						
I.15. Szállítóeszköz				I.16. A beléptető állat-egészségügyi határállomás az EU területén						
Repülőgép <input type="checkbox"/>				Hajó <input type="checkbox"/>	Vasúti vagon <input type="checkbox"/>					
Gépjármű <input type="checkbox"/>				Egyéb <input type="checkbox"/>						
Azonosítás:				I.17. CITES-szám(ok)						
Hivatkozás okiratokra:										
I.18. Áru ismertetése				I.19. Árukód (KN-kód)		04.07				
						I.20. Szám/Mennyiség				
I.21.				I.22. Csomagok száma						
I.23. A konténer azonosítója/Plombaszám				I.24.						
I.25. Az alábbiak céljából hitelesített áruk										
Tenyészítés <input type="checkbox"/>										
I.26.				I.27. Az EU-ba történő behozatalért vagy engedélyezésért <input type="checkbox"/>						
I.28. Áruk beazonosítása										
Faj (Tudományos megnevezés)		Fajta/ Kategória		Azonosító rendszer		Azonosító szám		Mennyiség		

COUNTRY

HEP (hatching eggs of poultry other than ratites)

ORSZÁG

HEP (baromfi keltetőtojása, a laposmellű futómadár kivételével)

Part II: Certification

II.	<p>Health information <i>Egészségügyi információ</i></p>	II.a.	<p>Certificate reference number <i>A bizonyítvány hivatkozási száma</i></p>	II.b.
II.1.	<p>Animal health attestation Állat-egészségügyi igazolás</p> <p>I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the hatching eggs⁽¹⁾ described in this certificate:</p> <p><i>Alulírott hatósági állatorvos igazolom, hogy az e bizonyítványban leírt keltetőtojások(at)⁽¹⁾:</i></p>			
II.1.1	<p>meet the provisions of Directive 90/539/EEC; <i>megfelelnek a 90/539/EGK irányelv rendelkezéseinek;</i></p>			
II.1.2	<p>come from flocks which have remained on: ⁽²⁾⁽³⁾ <i>either</i> [the territory of code.....;] ⁽³⁾⁽⁴⁾ <i>or</i> [compartment(s).....;]</p> <p>for at least three months. Where the flocks from which the hatching eggs come were imported into the country, territory, zone or compartment of origin, this took place in accordance with veterinary conditions at least as strict as the relevant requirements of Directive 90/539/EEC and any subsidiary Decisions; <i>olyan állományokból származnak, amelyeket az alábbi helyek egyikén tartották:</i></p> <p>⁽²⁾⁽³⁾ <i>vagy</i> [.....kódszámú terület;] ⁽³⁾⁽⁴⁾ <i>vagy</i> [.....területi egység(ek);]</p> <p><i>legalább három hónapig. Amennyiben azokat az állományokat, amelyekből a keltetőtojások származnak, a származási országba, területre, övezetbe illetve területi egységbe importálták, az a 90/539/EGK irányelv – beleértve annak valamennyi kiegészítő határozatát – vonatkozó követelményeinek megfelelően szigorú állat-egészségügyi feltételekkel összhangban történt;</i></p>			
II.1.3	<p>come from :</p> <p>⁽²⁾⁽³⁾ <i>either</i> [the territory of code.....;] ⁽³⁾⁽⁴⁾ <i>or</i> [compartment(s).....;]</p> <p>(a) which, at the date of issue of this certificate, was free from Newcastle disease as defined in Regulation(EC) No 798/2008;</p> <p>(b) where a surveillance programme for avian influenza according to Regulation (EC) No 798/2008 is carried out;</p> <p><i>származási helye:</i></p> <p>⁽²⁾⁽³⁾ <i>vagy</i> [.....kódszámú terület;] ⁽³⁾⁽⁴⁾ <i>vagy</i> [.....területi egység(ek);]</p> <p>(a) <i>amely(ek) e bizonyítvány kiállításának időpontjában a(z) 798/2008/EK rendeletben meghatározottak szerint Newcastle-betegségtől mentes(ek) volt(ak);</i></p> <p>(b) <i>ahol a(z) 798/2008/EK rendeletben meghatározottak szerint madárinfluenzára vonatkozó felügyeleti program végrehajtására került sor;</i></p>			
II.1.4	<p>come from:</p> <p>⁽²⁾⁽³⁾ <i>either</i> [the territory of code.....;] ⁽³⁾⁽⁴⁾ <i>or</i> [compartment(s).....;]</p> <p><i>származási helye:</i></p> <p>⁽²⁾⁽³⁾ <i>vagy</i> [.....kódszámú terület;] ⁽³⁾⁽⁴⁾ <i>vagy</i> [.....területi egység(ek);]</p> <p>⁽³⁾ <i>either</i> [II.1.4.1 which, at the date of issue of this certificate was free from highly pathogenic and low pathogenic avian influenza as defined in Regulation (EC) No 798/2008;] <i>amely(ek) e bizonyítvány kiállításának időpontjában a(z) 798/2008/EK</i></p>			

COUNTRY

HEP (hatching eggs of poultry other than ratites)

ORSZÁG

HEP (baromfi keltetőtojása, a laposmellű futómadár kivételével)

<p>II. Health information <i>Egészségügyi információ</i></p>	<p>II.a. Certificate reference number <i>A bizonyítvány hivatkozási száma</i></p>	<p>II.b.</p>
<p>⁽³⁾or [II.1.4.1</p> <p>⁽³⁾either</p> <p>⁽³⁾or</p> <p>⁽³⁾vagy</p> <p>⁽³⁾vagy</p> <p>II.1.5</p> <p>⁽³⁾either</p> <p>⁽³⁾or</p> <p>.....</p> <p>(name and type of used vaccine(s))</p> <p>at the age of weeks;]</p>	<p><i>rendeletben meghatározottak szerint a magas és alacsony patogenitású madárinfluenzától egyaránt mentes(ek) volt(ak);]</i></p> <p>which, at the date of issue of this certificate was free from highly pathogenic avian influenza as defined in Regulation (EC) No 798/2008, and</p> <p>[(a) were derived from parent flocks which have been kept in an establishment in which avian influenza surveillance has been carried out with negative results within 21 days prior to the time of collection of eggs;]</p> <p>[(a) were derived from parent flocks which have been kept in an establishment in which during the past 21 days prior to the collection of the eggs a virus detection test with negative testing results for avian influenza has been carried out on a random sample of cloacal and tracheal/or oropharyngeal swabs taken from at least 60 poultry in the establishment or from all poultry if less than 60 are present in the establishment;]</p> <p>(b) the hatching eggs come from an establishment:</p> <ul style="list-style-type: none"> - around which within a 1 km radius low pathogenic avian influenza has not been present within the last 30 days on any establishment; - where there has been no epidemiological link to an establishment where avian influenza has been detected within the last 30 days; <p><i>amely(ek) e bizonyítvány kiállításának időpontjában a(z) 798/2008/EK rendeletben meghatározottak szerint magas patogenitású madárinfluenzától mentes(ek) volt(ak), és</i></p> <p>[a] olyan szülőállományból származnak, amelyeket olyan létesítményben tartottak, ahol a tojások begyűjtését megelőző 21 napon belül negatív eredménnyel záruló madárinfluenza-felügyeletet hajtottak végre;]</p> <p>[a] olyan szülőállományból származnak, amelyeket olyan létesítményben tartottak, ahol a tojások begyűjtését megelőző 21 napon belül létesítményenként legalább 60 baromfitól – vagy ha az állomány 60 baromfinál kevesebbet számlált, akkor valamennyi baromfitól – szűrőpróbaszerűen a kloákából és a légcsőből/vagy garatból vett tamponminták segítségével negatív eredménnyel záruló madárinfluenzára irányuló vírusvizsgálatot végeztek;]</p> <p>(b) a keltetőtojások olyan létesítményből származnak:</p> <ul style="list-style-type: none"> - amely 1 km-es sugarú körzetében legalább 30 napig egyetlen létesítményben sem lépett fel alacsony patogenitású madárinfluenza; - ahol nem volt járványügyi kapcsolat olyan létesítménnyel, amelyben a megelőző 30 napban madárinfluenzát mutattak volna ki; 	

COUNTRY

HEP (hatching eggs of poultry other than ratites)

ORSZÁG

HEP (baromfi keltetőjása, a laposmellű futómadár kivételével)

<p>II. Health information <i>Egészségügyi információ</i></p>	<p>II.a. Certificate reference number <i>A bizonyítvány hivatkozási száma</i></p>	<p>II.b.</p>
<p><i>olyan szülőállományokból származnak, amelyek:</i></p> <p>⁽³⁾vagy <i>[nem kaptak madárinfluenza elleni védőoltást;]</i></p> <p>⁽³⁾vagy <i>[a(z) 798/2008/EK rendeletben előírt vakcinázási tervvel összhangban madárinfluenza elleni védőoltást kaptak a következők felhasználásával:</i></p> <p>.....</p> <p><i>(a felhasznált vakcina (vakcinák) neve és típusa)</i></p> <p>..... <i>hetes korban;]</i></p> <p>II.1.6 come from flocks which:</p> <p>(a) have been examined at the date of issue of this certificate and showed no clinical signs of or grounds for suspecting any disease;</p> <p>(b) have been kept for at least six weeks immediately prior to import to the Community in the establishment(s) defined in Box I.11 of Part I, officially approved in accordance with requirements that are at least equivalent to those laid down in Annex II to Directive 90/539/EEC:</p> <ul style="list-style-type: none"> - the approval of which has not been suspended or withdrawn; - which is (are) not subject to any animal health restriction; - within a 10 km radius of which there has been no outbreak of highly pathogenic avian influenza or Newcastle disease for at least the previous 30 days; <p>(c) during the period mentioned in (b), have had no contact with poultry not meeting the requirements laid down in this certificate or with wild birds;</p> <p>(d) have undergone a disease surveillance programme for:</p> <p>⁽³⁾either <i>[Salmonella pullorum, S. gallinarum and Mycoplasma gallisepticum (fowls);]</i></p> <p>⁽³⁾or <i>[Salmonella arizonae, S. pullorum and S. gallinarum, Mycoplasma meleagridis and M. gallisepticum (turkeys);]</i></p> <p>⁽³⁾or <i>[Salmonella pullorum and S. gallinarum (guinea fowls, quails, pheasants, partridges and ducks)]</i></p> <p>in accordance with Chapter III of Annex II to Directive 90/539/EEC and were not found to be infected, or showed any grounds for suspecting infection, by these agents;</p> <p>⁽³⁾either [(e) have not been vaccinated against Newcastle disease;]</p> <p>⁽³⁾or [(e) have been vaccinated against Newcastle disease using:</p> <p>.....</p> <p><i>(name and type (live or inactivated) of Newcastle disease virus strain used in vaccine(s) at the age of weeks;]</i></p> <p>⁽⁸⁾and/or [(f) have been vaccinated using officially approved vaccines on against (repeat as necessary);]</p> <p><i>olyan állományokból származnak, amelyek(et)</i></p> <p>(a) <i>e bizonyítvány kiállításának napján megvizsgáltak, és semmilyen betegség klinikai tüneteit vagy gyanúját nem észlelték;</i></p> <p>(b) <i>a Közösségbe irányuló behozatalt közvetlenül megelőző legalább hat hétig a 90/539/EGK irányelv II. mellékletében megállapított követelményekkel legalább egyenértékű követelményekkel összhangban hatóságilag jóváhagyott, az I. rész I.11 rovatában meghatározott olyan létesítmény(ek)ben tartották:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - <i>amely(ek) jóváhagyását nem függesztették fel vagy nem vonták vissza;</i> - <i>amely(ek) nem tartozik (tartoznak) állat-egészségügyi korlátozás hatálya alá;</i> - <i>amely(ek) 10 km-es sugarú körzetében legkevesebb a korábbi 30 napban nem lépett fel a magas patogenitású madárinfluenza vagy Newcastle-betegség;</i> 		

COUNTRY

HEP (hatching eggs of poultry other than ratites)

ORSZÁG

HEP (baromfi keltetőjása, a laposmellű futómadár kivételével)

<p>II. Health information <i>Egészségügyi információ</i></p>	<p>II.a. Certificate reference number <i>A bizonyítvány hivatkozási száma</i></p>	<p>II.b.</p>
<p>⁽³⁾⁽⁶⁾or [negative;] <i>A 2160/2003/EK rendelet 10. cikkében említett szalmonella-ellenőrzési programot és az 1177/2006/EK rendeletben említett antimikrobiális hatású készítmények és vakcinák használatára vonatkozó követelményeket a szülőállományra alkalmazták, és ezen a szülőállományon elvégezték a közegészségügyi szempontból fontos szalmonella-szerotípusok vizsgálatát.</i> <i>A szülőállomány utolsó olyan mintavételének napja, amelynek vizsgálati eredménye ismert:</i> <i>A szülőállomány összes vizsgálatának eredménye:</i> ⁽³⁾⁽⁶⁾vagy [pozitív;] ⁽³⁾⁽⁶⁾vagy [negatív;]</p> <p>⁽⁵⁾[II.2.2 Neither <i>Salmonella</i> Enteritidis nor <i>Salmonella</i> Typhimurium were detected within the control programme referred to in point II.2.1.] <i>A II.2.1. pontban említett ellenőrzési program során nem észleltek sem Salmonella Enteritidist, sem Salmonella Typhimuriumot.]</i></p> <p>II.3. Animal health additional guarantees <i>További közegészségügyi garanciák</i> I, the undersigned official veterinarian, further certify that: <i>Alulírott hatósági állatorvos igazolom továbbá, hogy:</i></p> <p>⁽⁷⁾[II.3.1 where the consignment is intended for a Member State the status of which has been established in accordance with Article 12(2) of Directive 90/539/EEC, the hatching eggs described in this certificate are derived from poultry which: ⁽³⁾either [have not been vaccinated against Newcastle disease;] ⁽³⁾or [have been vaccinated against Newcastle disease using an inactivated vaccine;] ⁽³⁾or [were vaccinated against Newcastle disease using a live vaccine at the latest 60 days before the date mentioned under point II.1.9;] <i>amennyiben a szállítmányt olyan tagállamba szánják, amelynek egészségügyi állapotát a 90/539/EGK irányelv 12. cikke (2) bekezdésének megfelelően állapították meg, az e bizonyítványban leírt keltetőjások olyan baromfiállományból származnak, amelyek(et):</i> ⁽³⁾vagy [nem kaptak Newcastle-betegség elleni védőoltást;] ⁽³⁾vagy [inaktivált vakcinával oltották be Newcastle-betegség ellen;] ⁽³⁾vagy [Newcastle-betegség ellen a fenti II.1.9. pont szerinti időpont előtt legkésőbb 60 nappal élővírusos oltóanyag felhasználásával vakcináztak;]</p> <p>⁽⁸⁾[II.3.2 the following additional guarantees, laid down by the Member State of destination in accordance with Articles 13 and/or 14 of Directive 90/539/EEC, are provided: ;] <i>a rendeltetési tagállam által a 90/539/EGK irányelv 13. és/vagy 14. cikkének megfelelően előírt alábbi további garanciák teljesülnek:</i> ;]</p> <p>⁽⁷⁾[II.3.3 if the Member State of destination is Finland or Sweden, the hatching eggs come from flocks which have tested negative in accordance with the rules laid down in Commission Decision 2003/644/EC.] <i>ha a rendeltetési tagállam Finnország vagy Svédország, a keltetőjások olyan állományokból származnak, amelyek a 2003/644/EK bizottsági határozatban megállapított szabályokkal összhangban negatívnak bizonyultak.]</i></p> <p>II.4. Additional health requirements</p>		

COUNTRY

HEP (hatching eggs of poultry other than ratites)

ORSZÁG

HEP (baromfi keltetőjása, a laposmellű futómadár kivételével)

<p>II. Health information <i>Egészségügyi információ</i></p>	<p>II.a. Certificate reference number <i>A bizonyítvány hivatkozási száma</i></p>	<p>II.b.</p>
<p>Kiegészítő egészségügyi követelmények I, the undersigned official veterinarian, further certify that: <i>Alulírott hatósági állatorvos igazolom továbbá, hogy:</i></p> <p>⁽⁸⁾[II.4.1 although the use of vaccines against Newcastle disease which do not fulfil the specific requirements of Annex VI (II) to Regulation (EC) No 798/2008 is not prohibited in: ⁽²⁾⁽³⁾ <i>either</i> [the territory of code.....;] ⁽³⁾⁽⁴⁾ <i>or</i> [compartment(s).....;] the poultry from which the hatching eggs are derived: (a) has not been vaccinated for at least the previous 12 months with such vaccines; (b) comes from a flock or flocks that underwent a virus isolation test for Newcastle disease, carried out in an official laboratory not earlier than 14 days preceding consignment on a random sample of cloacal swabs from at least 60 birds in each flock concerned and in which no avian paramyxoviruses with an Intracerebral Pathogenicity Index (ICPI) of more than 0,4 have been found; (c) has not been in contact during the last 60 days before consignment with poultry that does not fulfil the conditions in (a) and (b); (d) has been kept in isolation under official surveillance on the establishment of origin in the 14-day period mentioned in (b).] <i>bár a(z) 798/2008/EK rendelet VI. mellékletének II. részében meghatározott egyedi követelményeknek nem megfelelő Newcastle-betegség elleni vakcinák használata nem tilos az alábbi területeken:</i> ⁽²⁾⁽³⁾ <i>vagy</i> [.....kódszámú terület;] ⁽³⁾⁽⁴⁾ <i>vagy</i> [.....területi egység(ek);] <i>a baromfi(t), amelytől a keltetőtojások származnak:</i> (a) <i>legalább megelőző 12 hónapban nem vakcinázták ilyen vakcinákkal;</i> (b) <i>olyan állomány(ok)ból származik, amelyből a szállítást megelőző 14 napon belül, állományonként legalább 60 madártól szűrőpróbaszerűen a kloakából vett tamponminta Newcastle-betegsége irányuló vírusizolációs vizsgálatát hatósági laboratóriumban elvégezték, és nem találtak olyan madár-paramixovírust, amely intracerebrális pathogenitási indexe (I.C.P.I.) 0,4-nél nagyobb volt;</i> (c) <i>a szállítást megelőző 60 napig nem érintkezett olyan baromfival, amely nem felel meg az a) és b) pontban leírt feltételeknek;</i> (d) <i>a b) pontban említett 14 napos időszak alatt a származási gazdaságban elkülönítetten és hatósági felügyelet alatt tartották.]</i></p> <p>II.5. Animal transport attestation Állatszállítási igazolás I, the undersigned official veterinarian, further certify that: <i>Alulírott hatósági állatorvos igazolom továbbá, hogy:</i></p> <p>II.5.1 the hatching eggs are transported in perfectly clean disposable boxes used for the first time and which: (a) contain only hatching eggs of the same species, category and type coming from the same establishment; (b) bear the following indications: – the word “hatching”, – the name of the country, territory, zone or compartment of consignment, – the species of poultry concerned,</p>		

COUNTRY**HEP (hatching eggs of poultry other than ratites)****ORSZÁG****HEP (baromfi keltetőtojása, a laposmellű futómadár kivételével)**

II. Health information <i>Egészségügyi információ</i>	II.a. Certificate reference number <i>A bizonyítvány hivatkozási száma</i>	II.b.
<p>– the number of eggs, – the category and type of production for which they are intended, – the name, address and approval number of the production establishment, – the approval number of the establishment of origin, – the Member State of destination;</p> <p>(c) are closed in accordance with the instructions of the competent authority to avoid any possibility of substitution of the contents; <i>a keltetőtojásokat első alkalommal felhasznált, egyszer használatos, tökéletesen tiszta dobozokban szállítják:</i></p> <p>(a) <i>kizárólag ugyanazon létesítményből származó, azonos fajhoz, kategóriához és fajtához tartozó keltetőtojásokat tartalmaznak;</i></p> <p>(b) <i>feltüntetik az alábbi információkat:</i></p> <p>– <i>a „keltető” szó,</i> – <i>a szállítmányt elindító harmadik ország, terület, övezet, illetve területi egység neve,</i> – <i>az érintett baromfifaj,</i> – <i>a tojások száma,</i> – <i>azon termelési kategória és típus, amelyre szánják,</i> – <i>a tenyésztő létesítmény neve, címe és engedélyszáma,</i> – <i>a származási létesítmény engedélyszáma,</i> – <i>a rendeltetési tagállam neve;</i></p> <p>(c) <i>az illetékes hatóság utasításaival összhangban oly módon vannak lezárva, mely kizárja a tartalom kicserélésének lehetőségét;</i></p> <p>II.5.2 the containers and vehicles in which the boxes mentioned above have been transported have been cleansed and disinfected before loading in accordance with the instructions of the competent authority. <i>A fent említett dobozok szállítására használt konténereket és járműveket berakodás előtt az illetékes hatóságok utasításaival összhangban kitisztították és fertőtlenítették.</i></p>		
<p>Notes Megjegyzések:</p>		
<p>Part I:</p> <ul style="list-style-type: none"> Box I.8: provide the code for the zone or name of the compartment of origin, if necessary, as defined under code in column 2 of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008. Box I.11: Name, address and approval number of the breeding establishment. Box I.15: Indicate the registration number(s) of railway wagons and lorries, the names of ships and, if known, the flight numbers of aircraft. In the case of transport in containers or boxes, the total number of these and their registration and where there is a serial number of the seal it has to be indicated in box I.23. Box I.28 (Category): select one of the following: Pure line/grandparents/parents/laying pullets/eggs of turkeys for consumption/others; (Identification system & Identification number): introduce the egg mark. 		
<p>I. rész:</p> <ul style="list-style-type: none"> <i>I.8. rovat: tüntesse fel a származási övezet kódját vagy a származási területi egység nevét szükség esetén a(z) 798/2008/EK rendelet I. melléklete 1. részének 2. oszlopában szereplő területkód szerint.</i> 		

COUNTRY**HEP (hatching eggs of poultry other than ratites)****ORSZÁG****HEP (baromfi keltetőtojása, a laposmellű futómadár kivételével)**

II. Health information <i>Egészségügyi információ</i>	II.a. Certificate reference number <i>A bizonyítvány hivatkozási száma</i>	II.b.
<ul style="list-style-type: none"> • <i>I.11. rovat: a tenyésztő létesítmény(ek) neve, címe és engedélyezési száma.</i> • <i>I.15. rovat: tüntesse fel a vasúti kocsi és tehergépjárművek rendszámát/rendszámait, a hajók nevét és ha ismert, a légi jármű járatszámát. Konténerekben vagy dobozokban történő szállítás esetén, ezek teljes számát, valamint nyilvántartási számát és adott esetben a fémzár sorozatszámát az I.23. rovatban kell feltüntetni.</i> • <i>I.28. rovat (kategória): válasszon ki egyet az alábbiak közül: fajtatista/nagyszülő/szülő/tojójérce/fogyasztásra szánt pulykatojás/egyéb; (azonosító rendszer és azonosító szám): tojásjelölés feltüntetése.</i> 		
<p>Part II:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) For hatching eggs of poultry as defined in Regulation (EC) No 798/2008 with the exception of ratites. (2) Code of the territory as it appears in column 2 of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008. (3) Keep as appropriate. (4) Insert the name of compartment(s). (5) Apply to the poultry which belongs to the species <i>Gallus gallus</i>. (6) If any of the results were positive for the following serotypes during the life of the parent flock, indicate as positive: <i>Salmonella</i> Infantis, <i>Salmonella</i> Virchow and <i>Salmonella</i> Hadar. (7) To delete if consignment is not intended for Finland and Sweden. (8) Keep if appropriate. (9) At the time of consignment the eggs must be individually marked in accordance with Commission Regulation (EEC) No 1868/77, including the approval number of the breeding establishment, in indelible black ink; such markings must be in legible writing and in at least one Community language. 		
<p>II. rész:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) <i>Baromfi keltetőtojása, a laposmellű futómadár keltetőtojása kivételével a(z) 798/2008/EK rendelet szerint.</i> (2) <i>A(z) 798/2008/EK rendelet I. melléklete 1. részének 2. oszlopában szereplő területkód.</i> (3) <i>A nem kívánt rész törlendő.</i> (4) <i>Adja meg a területi egység(ek) nevét.</i> (5) <i>Csak a Gallus gallus fajba tartozó baromfira alkalmazandók.</i> (6) <i>Ha a szülőállomány életciklusa során az alábbi szerotípusok vizsgálatának bármely eredménye pozitív, pozitívként tüntesse fel: Salmonella Infantis, Salmonella Virchow és Salmonella Hadar.</i> (7) <i>Kérjük, törölje, ha a szállitmány úticélja nem Svédország vagy Finnország.</i> (8) <i>A nem kívánt rész törlendő.</i> (9) <i>A szállitáskor a tojásokat az 1868/77/EGK bizottsági rendelettel összhangban egyenként meg kell jelölni, beleértve a tenyésztelep engedélyezési számát (letörölhetetlen fekete tintával); e jelöléseket jól olvashatóan, a Közösség legalább egyik hivatalos nyelvén kell feltüntetni.</i> 		
<p>This certificate is valid for 10 days. <i>Ez a bizonyítvány 10 napig érvényes.</i></p>		

COUNTRY

HEP (hatching eggs of poultry other than ratites)

ORSZÁG

HEP (baromfi keltetőjása, a laposmellű futómadár kivételével)

II. Health information <i>Egészségügyi információ</i>	II.a. Certificate reference number <i>A bizonyítvány hivatkozási száma</i>	II.b.						
<p>Official veterinarian <i>Hatósági állatorvos</i></p> <table><tr><td>Name (in capital letters): <i>Név (nyomtatott nagybetűvel):</i></td><td>Qualification and title: <i>Képesítés és beosztás:</i></td></tr><tr><td>Date: <i>Dátum:</i></td><td>Signature: <i>Aláírás:</i></td></tr><tr><td>Stamp: <i>Bélyegző:</i></td><td></td></tr></table>			Name (in capital letters): <i>Név (nyomtatott nagybetűvel):</i>	Qualification and title: <i>Képesítés és beosztás:</i>	Date: <i>Dátum:</i>	Signature: <i>Aláírás:</i>	Stamp: <i>Bélyegző:</i>	
Name (in capital letters): <i>Név (nyomtatott nagybetűvel):</i>	Qualification and title: <i>Képesítés és beosztás:</i>							
Date: <i>Dátum:</i>	Signature: <i>Aláírás:</i>							
Stamp: <i>Bélyegző:</i>								